



आयातकर

अनुक्रमांक

ठाणे महानगरपालिका
Thane Municipal Corporation
स्थानिक संस्था कर कार्यालय
LOCAL BODY TAX OFFICE

नमुना -क
FORM -A

(नियम ९ (४) व (६) पहा)
[See Rule 9(4) and 9(6)]

नोंदणीसाठी अर्ज
Application for Registration

१. अर्जदाराचे नाव (ठळक अक्षरात)
1. Name of the Applicant (In Block Letters)
२. अर्जदाराचा दर्जा
- (मालक/भागीदार/हिंदू अविभक्त कुटूंबाचा कर्ता/व्यवस्थापक/संचालक/कार्यवाह/प्रधान अधिकारी इ.)
2. Status of the Applicant
- (Proprietor/Partner/karta of the H.U.F./Manager/Director/Secretary/Principal officer etc.)
३. व्यवसायाचे नाव (ठळक अक्षरात).....
3. Business Name (In Block Letters)
४. व्यवसाय सुरु करण्याचा दिनांक
4. Date of Commencement of business
५. व्यवसायाच्या मुख्यालयाचे ठिकाणचा संपूर्ण पत्ता
- पिन कोड
5. Full Address of the principal place of business
- Pin Code
६. व्यवसायाची घडण
- (खाजगी मालकीची संस्था/भागीदारी संस्था/हिंदू अविभक्त कुटूंब/ खाजगी मर्यादित कंपनी / मर्यादित कंपनी सहकारी संस्था)

मागे पहा...

(२)

6. Constitution of the business
(Proprietary/Partnership /H.U.F./Pvt.Ltd.Co. / Ltd. Co./ Co-operative Society)
७. व्यवसायाचे स्वरूप (उत्पादक / फेरविक्रेता / इतर (नमूद करावे)
7. Nature of business (Manufacturer / Reseller / others, specify)
८. देवघेव करणारी विक्रेय वस्तू (सामान्य वर्णन)
8. Commodities dealt in (General Description)
९. व्यवसायाच्या अतिरिक्त ठिकाणांचा, कोणताही असल्यास, पत्ता
..... पिन कोड
9. Address of the Additional place of business, if any
१०. दूरध्वनी क्रमांक / Telephone No.
(एस.टी.डी. क्रमांकासह / with S.T.D. code)
११. फॅक्स क्रमांक / Fax No.
१२. ई-मेल पत्ता / E-mail Address
१३. बँकेतील खात्याचा तपशील / Details of Bank Account

अ.क्र. Sr.No.	बँकेचे नाव Name of the Bank	शाखेचे नाव Name of Branch	खाते क्रमांक Account No.

१४. महाराष्ट्र मूल्यवर्धित कर अधिनियमाखालीदिनांकापासून परिणामक असलेला नोंदणी क्रमांक.....
14. Registration No. under Maharashtra Value Added Tax Act.....date
१५. दुकाने व आस्थापना अधिनियमाखालील प्रमाणपत्राचा क्रमांक दिनांक
15. Certificate No. under the shop and Establishment Actdate

(३)

१६. आयकर स्थायी खाते क्रमांक / 16. Income Tax Pan No.

१७. व्यवसायाच्या मालकाचे नाव व कायम राहण्याचा पत्ता / व्यवसायातील सर्व भागीदारांचे / संस्था, संघ किंवा इतर संघटना यांच्या व्यवस्थापन समितीचे सर्व सदस्य / कोणत्याही व्यवसायात हितसंबंध असणाऱ्या (हिंदू अविभक्त कुटुंबाचा व्यवसाय असणाऱ्या सर्व सदस्यांसह) सर्व व्यक्तींचे नाव व कायम राहण्याचा पत्ता/पत्ते, त्यांचे वय व त्यांच्यावडिलांचे नाव, पुढीलप्रमाणे

17. The Name and Permanent Residential address of the proprietor / all partners of the business / all members of the managing committee of the society, club or other association / all persons having any interest in the business (including the members of a Hindu undivided family business), their age and fathers name, is as under :-

अ.क्र. Sr.No.	पुर्ण नाव Name in Full	वडीलांचे नाव Father's Name	वय Age	कायम निवासाचा पत्ता Permanent Residential Address

(जर पाचपेक्षा अधिक नावे असल्यास, वरील तपशील अर्जदारांनी एका स्वतंत्र कागदावर यथोचितरित्या स्वाक्षरी करून दिनांक यांसह सोबत जोडावा.)

(If the names are more than five, a separate sheet with the above particulars, duly signed and dated by the applicant, should be affixed to this)

१८. नोंदणीसाठी अर्ज करण्यात येत आहे.

18. The Application for Registration under the Bombay provincial Municipal Corporation (Local Body Tax) Rule, 2010 is being made :-

(१) (क) "आयातक" म्हणून सर्व विक्रीची / सर्व खरेदीची उलाढाल, दि. ०१ एप्रिल (इथे वर्ष नमूद करावे) रोजी प्रारंभ होणाऱ्या वर्षात रोजी (इथे ज्या दिनांकास अशा उलाढालीची विहित मर्यादा ओलांडली जात असेल तो दिनांक नमूद करावा) नियम ३ च्या खंड (क) अन्वये विहित केलेल्या मर्यादेपेक्षा सर्वप्रथम जास्त झाली आहे. उलाढालीचा तपशील खालीलप्रमाणे आहे.

(1) (a) as an 'Importer' as the turnover of all the sales/purchases (strike out whatever is not applicable), first exceeded the limit prescribed under clause (a) of the rule 3, during the year commencing on 1st April (mention here the year), on (mention here the date on which such turnover exceeded the prescribed limit). The particulars of the turnover are as under :-

(i) दि..... ते दि.....पर्यंत शहरात आयात केलेल्या मालाची किंमत रुपये/-

(i) Value of goods imported in to the city from to Rs.

मागे पहा ...

(४)

- (ii) दिनांक ते दिनांक पर्यंत अनुसूची क मधील खरेदी/विक्री केलेल्या मालाची किंमत रुपये रु/-
- (ii) Value of Schedule A goods purchased / sold from to
Rs.
- (iii) दिनांक ते दिनांक पर्यंत खरेदी/विक्री (करपात्र व करमुक्त) केलेल्या मालाची किंमत रुपये रु./-
- (iii) Value of (taxable and tax-free) goods and / purchased from to
Rs.....
- (ख) “इतर” म्हणुन सर्व विक्रीची सर्व खरेदीची उलाढाल १ एप्रिल (इथे वर्ष नमुद करवे) पासून प्रारंभ होणाऱ्या वर्षात रोजी (इथे ज्या दिनांकास अशा उलाढालीची विहित मर्यादा ओलांडली, जात असेल तो दिनांक नमुद करावा), नियम ३च्या खंड (ख) अन्वये विहित केलेल्या मर्यादेच्या जास्त झाली आहे. उलाढालीचा तपशील खालीलप्रमाणे आहे.
- (b) as ‘others’ as the turnover of all sales/purchased exceeded the limit prescribed in clause (b) of rule 3 in the year commencing on 1st April (Mention here the year) on (Mention here the date on which the turnover exceeded the prescribed limit)

उलाढालीचा तपशील खालीलप्रमाणे आहे.

The Particulars of the turnover being as under

- (i) दिनांक ते दिनांक पर्यंत खरेदी / विक्री केलेल्या अनुसूची क मधील मालाची किंमत रुपये
- (i) Value of schedule – A goods purchased / sold from to
Rs./-
- (ii) दिनांक ते दिनांक पर्यंत खरेदी/विक्री (करपात्र व करमुक्त) केलेल्या मालाची किंमत रुपये
- (ii) Value of goods (taxable and tax free) purchased/ sold from to
Rs./-
- (२) ज्यामूळे,
- (2) on account of
- क) दिनांक पासून धंद्याचे स्वरूप *मालकी धंद्यावरून भागिदारी धंद्यात / भागिदारी धंद्यामधून मालकी धंद्यात / मालकी / भागिदारी धंद्यातून - खाजगी / कंपनी लिमिटेड बदलली आहे. (*लागू नसलेले खांडावे)
- (a) change in constitution from proprietary business to partnership business / partnership business to proprietary business / proprietary / partnership to Pvt. Ltd. Co. / Ltd. Co. (Strick out whichever is not applicable) with effect from

(५)

- ख) स्थानिक संस्था कर नोंदणी क्रमांक दिनांक असलेल्या थंड्याच्या काही भागात बदल / पूर्ण थंड्यात बदल.
- (b) part transfer of the business/transfer of the entire business having local body tax registration No. w.e.f.
- ३) नियम ५ च्या पोट कलम (१)* च्या खंड (क) / पोटनियम (५) नुसार स्थानिक संस्था कर नोंदणी क्रमांक असलेल्या थंड्याचा उत्तराधिकारी दिनांक पासून बदलला (*लागू नसलेले खोडावे)
- (3) as a Successor in business having local body tax Registration No. w.e.f., under clause * (a) of sub-rule (1)/ * sub-rule (5) of rule 5 of this rules (*strike out whatever is not applicable)

वरील विधान माझ्या माहितीप्रमाणे व समजुती प्रमाणे खरे आहे

The above statements are true to the best of my knowledge and belief.

ठिकाण (Place)

सही (Signature)

दिनांक (Date)

हुद्दा (Status)

मागे पहा....

(६)

१९. भागिदारी संस्थाच्या भागिदारांनी द्यावयाच्या प्रतिज्ञापत्र
19. Declaration by the partners of a Firm

आम्ही खाली सही करणारे प्रतिज्ञापूरवक जाहीर करतो की, आम्ही
..... हा धंदा येथे व शहराच्या अन्य ठिकाणी भागिदारीत
करीत असून, तसेच आम्ही स्थानिक संस्था कर नोंदणीसाठी भागिदारी संस्था संबंधी अर्जात दिलेली व सदर प्रतिज्ञापत्रातील माहिती
आमच्या माहितीप्रमाणे व समजूतीप्रमाणे खरी आहे.

We the within signed, hereby declare that we are carrying on the business in partnership
know as at and other places
in the city and we state that the statement contained in the application for registration of the said
partnership firm and this declaration are true to the best of our knowledge and belief.

अ.क्र. Sr.No.	प्रत्येक भागीदाराचे पूर्ण नाव (स्वतःचे, वडिलांचे, आडनांव) (Full Name of each partner including his name, father's name and surname)	कामय निवासी पत्ता (Permanent residential address)	भागिदारी संस्थेतील हिस्सा (Extent of share in partnership)	इतर धंद्यामध्ये असलेल्या स्थानिक भागिदारी संस्थेचे नाव व पत्ता तसेच त्या मधील हिस्सा व स्वारस्य (Name and address of all other Local businesses in which the partner has any share or interest)	सही Signature

ठिकाण (Place)

सही (Signature)

दिनांक (Date)

हुद्दा (Status)

(७)

(फक्त कार्यालयीन वापरासाठी)

(For Office use only)

ज्या दिनांकास बोलवण्यात आले तो दिनांक (Date on which called)

ज्या ठिकाणी बोलवण्यात आले असेल ते ठिकाण (Place which called)

ज्या अधिकाऱ्यासमोर बोलवण्यात आले असेल तो अधिकारी
(Officer before whom called)

दिनांक
Date

प्राप्तकर्त्या अधिकाऱ्याची सही
Signature of the Receiving Officer

स्थानिक संस्थाकर नोंदणीकरीता आवश्यक असलेली कागदपत्रे

१. करारनामा लिव्ह एन्ड लायसन्स (भाडे करारनामा)
२. व्यवसायाच्या जागेचा पुरावा (लाईट बिल)
३. बीएसटी / सीएसटी / पॅन / वॉट ची प्रत.
४. पासपोर्ट साईज दोन फोटो
५. वास्तव्याचा पत्ता
(रेशनकार्ड , लाईट बिल, पासपोर्ट, टेलिफोन बिल)
यापैकी कोणतेही दोन कागदपत्र
६. गुमास्ता परवानाची प्रत.
७. बँक स्टेटमेंट (चालू महिन्याचे)
८. संस्थेचे उद्देश पत्रिका (लागू असल्यास)
९. मंडळाचा ठराव किंवा संचालकाचे नियुक्ती पत्र
(लागू असल्यास)
१०. भागिदारी करार (लागू असल्यास)
११. महिन्याप्रमाणे खरेदी अहवाल (नोंदणी तारखे पर्यंत)
१२. ताळेबंद पत्रक सन २०११ ते २०१२
१३. मालमत्ता कराचे देयक
१४. नोंदणी शुल्क रु. १००/-

LIST OF DOCUMENTS FOR LBT REGISTRATION

1. Agreement / Leave & License
2. Proof of Business Place (Light Bill)
3. Copy of B.S.T. / C.S.T. / PAN/ VAT
4. Passport Size Two Copy of Photograph
5. Residential Address Proof (Ration Card / Light Bill / Passport / Tel. Bill) (Any Two)
6. Copy of Shop & Act Establishment
7. Bank Statement (Current Month) / Name, Address & A/c No.
8. Memorandum & Articles of Association (If Applicable)
9. Board Resolution / Director's Appointment Letter - (If Applicable)
10. Partnership Deed (If Applicable)
11. Monthwise Purchase Statement (From Commencement upto Registration Date)
12. Balance sheet upto 2011-12
13. Property Tax Bill
14. Registration Fee Rs. 100/-

(८)

स्थानिक संस्थाकर नोंदणीकरीता आवश्यक असलेली कागदपत्रे

- | | |
|--|---|
| १. करारनामा लिव्ह एन्ड लायसन्स (भाडे करारनामा) | ८. संस्थेचे उद्देश पत्रिका (लागू असल्यास) |
| २. व्यवसायाच्या जागेचा पुरावा (लाईट बिल) | ९. मंडळाचा ठराव किंवा संचालकाचे नियुक्ती पत्र
(लागू असल्यास) |
| ३. बीएसटी / सीएसटी / पॅन / वॉट ची प्रत. | १०. भागिदारी करार (लागू असल्यास) |
| ४. पासपोर्ट साईज दोन फोटो | ११. महिन्याप्रमाणे खरेदी अहवाल (नोंदणी तारखे पर्यंत) |
| ५. वास्तव्याचा पत्ता
(रेशनकार्ड, लाईट बिल, पासपोर्ट, टेलिफोन बिल)
यापैकी कोणतेही दोन कागदपत्र | १२. ताळेबंद पत्रक सन २०११ ते २०१२ |
| ६. गुमास्ता परवानाची प्रत. | १३. मालमत्ता कराचे देयक |
| ७. बँक स्टेटमेंट (चालू महिन्याचे) | १४. नोंदणी शुल्क रु. १००/- |

LIST OF DOCUMENTS FOR LBT REGISTRATION

- | | |
|---|---|
| 1. Agreement / Leave & License | 8. Memorandum & Articles of Association (If Applicable) |
| 2. Proof of Business Place (Light Bill) | 9. Board Resolution / Director's Appointment Letter -
(If Applicable) |
| 3. Copy of B.S.T. / C.S.T./ PAN/ VAT | 10. Partnership Deed (If Applicable) |
| 4. Passport Size Two Copy of Photograph | 11. Monthwise Purchase Statement (From
Commencement upto Registration Date) |
| 5. Residential Address Proof (Ration Card /
Light Bill / Passport / Tel. Bill) (Any Two) | 12. Balance sheet upto 2011-12 |
| 6. Copy of Shop & Act Establishment | 13. Property Tax Bill |
| 7. Bank Statement (Current Month) / Name,
Address & A/c No. | 14. Registration Fee Rs. 100/- |

पोहोच पावती (ACKNOWLEDGEMENT)

अनुक्रमांक :

Sr. No. :

स्थानिक संस्था कर नियमांच्या नियम ९ अन्वये
यांच्याकडून नोंदणीसाठी नमुना " क " मधील आवेदनपत्र मिळाले.
Received an application for Registration, in form – A from
..... (under rule 9 of the Local body tax rules)
ज्या दिनांकास बोलवण्यात आले तो दिनांक (Date on which called)
ज्या ठिकाणी बोलवण्यात आले असेल ते ठिकाण (Place at which called)
ज्या अधिकाऱ्यासमोर बोलवण्यात आले असेल तो अधिकारी (Officer before whom the applicant is called)
.....

दिनांक

Date

प्राप्तकर्त्या अधिकाऱ्याची सही

Signature of the Receiving Officer